



## Zmluva o pripojení

uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

### PODNIK:

Obchodné meno, sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2 020 273 893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Kód tlačiva:	C0020				
Zastúpený:	Kód predajcu:				

evidenčné číslo Zmluvy .....

(ďalej len "Podnik") a

### A. UČASTNÍK - FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ

Titul:	Meno:
Priezvisko:	
Bydlisko	
Ulica, súp.č.:	
PSČ, Obec:	
Rodné číslo:	
Číslo OP:	
Štátna príslušnosť:	
Kontaktné tel. číslo (vrátane predvoľby a pevnej linky):	

### B. UČASTNÍK - PRAVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov:	CEUTERAN DOCELOVA SAU PR/MO
Register, číslo zápisu podnikateľa:	
Sídlo/miesto podnikania	
Ulica, súp.č.:	107 37
PSČ, Obec:	05042 Krompaň
IČO:	35052293
IČ pre DPH:	S K
Zastúpený (meno, priezvisko, funkcia zástupcu):	
Kontaktné tel. číslo (vrátane predvoľby a pevnej linky):	0907962934

### ADRESA ZASIELANIA FAKTUR

Obchodné meno alebo názov/meno, priezvisko:	
Ulica, súp. číslo:	Obec:
PSČ:	

### Verejná telefónna služba GSM/UMTS; SIM KARTA:

Telefónne číslo:	SIM karta č.:	8 9 4 2 1					
Zúčtovacie obdobie:	Od:	vrátane	Do:	vrátane	Zazmluvnenie:	* Aktivácia	* Migrácia

### SLUŽBY:

* Euro Roaming	<input checked="" type="checkbox"/>	* Presun voľných minút	<input checked="" type="checkbox"/>	* Zrušenie Easy	<input checked="" type="checkbox"/>	* Kontrola spotreby	<input checked="" type="checkbox"/>
* Elektronická faktúra	<input checked="" type="checkbox"/>	* Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP)	<input checked="" type="checkbox"/>	* Nezverejnenie v zozname účastníkov 1)	<input checked="" type="checkbox"/>	* T-Mobile Club	<input checked="" type="checkbox"/>

### Pozn:

1) V prípade, ak údaje Účastníka a telefónne číslo priradené k danej SIM karte nemajú byť zverejnené v zozname účastníkov Podniku, v telefónnom zozname účastníkov poskytovanom poskytovateľom univerzálnej služby alebo poskytovanom zo strany inej osoby a zverejnené v rámci informačnej služby, uvedená služba a tomu zodpovedajúce pole sa označí krížikom; v opačnom prípade, t.j. ak sa uvedená služba nevyužije a tomu zodpovedajúce pole sa neoznačí krížikom, údaje Účastníka a telefónne číslo priradené k danej SIM karte sa v zmysle platnej právnej úpravy zverejňujú v uvedených zoznamoch a informačnou službou. V prípade zverejnenia údajov zároveň Účastník berie týmto na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v čl. 9 bod 9.10. Všeobecných podmienok.

#### 1. Podnik sa zaväzuje:

a) aktivovať a poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte **za aktivačný poplatok 3,32 € s DPH** program služieb:

- (i)  **Relax 60** za zľavnený mesačný paušálny poplatok **11,90 € s DPH**  
(ii)  **Relax 100** za zľavnený mesačný paušálny poplatok **19,87 € s DPH**  
(iii)  **Relax 200** za zľavnený mesačný paušálny poplatok **35,81 € s DPH**

**a to po dobu 24 mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy.** Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akejkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadava o zmenu programu služieb aktivovaného touto Zmluvou na iný program služieb. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto bodu bude Podnik poskytovať Účastníkovi program služieb aktivovaný touto Zmluvou alebo Účastníkom zvolený iný program služieb za cenu podľa Cenníka programov a služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s. (ďalej aj len „Cenník“) platného v čase poskytovania príslušného programu služieb;

b) poskytovať Účastníkovi, ktorý si aktivoval niektorý z programov služieb Relax, vo vzťahu k SIM karte **dvojnásobný počet voľných minút pre príslušný program Služieb počas 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tejto Zmluvy.** Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ponuku podľa predchádzajúcej vety nie je možné počas jej poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak nie je určené Podnikom inak, (ii) nárok na benefit podľa tohto písmena Zmluvy zanikne a nebude opätovne obnovený v prípade, ak Účastník požiadava o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom ako má program Služieb aktivovaný touto Zmluvou, (iii) v prípade prerušenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty nebude pri opätovnom poskytovaní Služieb doba poskytovania benefitu podľa tohto písmena Zmluvy predĺžená, (iv) v prípade označenia programu Služieb číslom uvedeným v zátvorke je účelom takéhoto označenia zvýraznenie skutočnosti, že príslušný štandardný program Služieb, ktorý sa zhoduje názvom bez čísla uvedeného v zátvorke s príslušným programom uvedeným v Cenníku, bol aktivovaný s výhodami poskytovanými Podnikom v súlade s touto Zmluvou.

c) aktivovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý si aktivoval niektorý z programov služieb Relax, vo vzťahu k SIM karte balíček **Viac SMS** a zároveň poskytnúť Účastníkovi **100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku** za poskytovanie balíčka Viac SMS, a to **počas 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tejto Zmluvy.** Balíček Viac SMS zahŕňa 50 voľných SMS do všetkých sietí v SR. Nevyčerpané voľné SMS v rámci balíčka nie je možné presunúť do nasledujúceho mesiaca. SMS odoslané po prekročení 50 SMS budú spoplatnené podľa aktuálne platného Cenníka pre príslušný zvolený program Služieb. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas obdobia poskytovania balíčka Viac SMS nemôže súčasne využívať akýkoľvek iný balíček Viac. Nárok na poskytnutie zľavy podľa prvej vety tohto písmena Zmluvy zanikne ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiadava Podnik o zmenu balíčka Viac SMS na akýkoľvek iný balíček Viac alebo požiadava o deaktiváciu balíčka Viac SMS, pričom nárok na zľavu sa v takýchto prípadoch neobnoví ani v prípade opätovnej aktivácie balíčka Viac SMS. Doba poskytovania zľavy podľa prvej vety tohto písmena sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby poskytovania zľavy v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa prvej vety tohto písmena bude balíček Viac SMS Účastníkovi deaktivovaný. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytovanú podľa prvej vety tohto písmena Dodatku nie je možné vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku a ani s iným balíčkom Viac, pokiaľ nebude uvedené inak.

**2. VYHLÁS ENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky") a Cenníkom služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej aj len "Cenník"), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len "Služby"), (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) že po dobu 24 mesiacov od dátumu účinnosti tejto Zmluvy nepožiadam o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopustím takeého konania a ani neumožním také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť túto Zmluvu odstúpením od nej alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z mesačného paušálneho poplatku je odlišná v závislosti od zvoleného programu služieb. Účastník sa zaväzuje, že nepožiadam o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na program služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program služieb, ktorý si aktivoval touto Zmluvou.

3. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 2 tejto Zmluvy alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok, v dôsledku ktorej dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume 47,80 €. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tejto Zmluvy je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku.

**4. MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom.

5. Zmluva je platná dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom aktivácie SIM karty. Podnik vykoná aktiváciu príslušného programu Služieb vo vzťahu k SIM karte najneskôr do 5 pracovných dní od uzavretia Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik nie je povinný vykonať aktiváciu SIM karty a Zmluva nenadobudne účinnosť, ak Podnik zistí, že Účastník nedáva záruku, že bude dodržiavať Zmluvu najmä preto, že Účastník je dlžníkom Podniku alebo iného podniku, alebo niektorý z podnikov už predtým odstúpil od zmluvy o pripojení s ním alebo vypovedal s ním uzavretú zmluvu o pripojení. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 24 mesiacov od jej účinnosti, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby trvania Zmluvy podľa predchádzajúcej vety, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú a za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytnutia dohodnutého programu služieb a Služieb.

6. Ak Účastníkovi sprostredkoval uzavretie tejto Zmluvy (vrátane sprostredkovania formou prijatia objednávky na uzavretie tejto Zmluvy) podomový predajca poverený Podnikom, je Účastník, ktorý je fyzickou osobou, ak si službu nedojednal pre účely výkonu svojho zamestnania, povolania alebo podnikania, oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy do siedmich pracovných dní od jej uzavretia a to dorúčením písomného prejavu vôle spolu so SIM kartou na adresu Slovak Telekom a.s., P.O.Box 54, 838 01 Bratislava 38. Odstúpením Účastníka od Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Účastníka zaplatiť Podniku cenu Služieb poskytnutých Účastníkovi počas trvania Zmluvy až do vrátenia SIM karty Podniku v súlade s Cenníkom. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom, ak súčasne s uzavretím tejto Zmluvy o pripojení uzavrel Dodatok k Zmluve, kde prehlásil, že služby a tovary podľa Zmluvy a Dodatku k Zmluve dojednal na účel výkonu svojho povolania alebo podnikania nie je oprávnený od tejto Zmluvy a ani od Dodatku k Zmluve odstúpiť

7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je ST, a.s. oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti ST, a.s..

**8. VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA:** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V \_\_\_\_\_  
 dňa: \_\_\_\_\_  
 Sprostredkovateľ: \_\_\_\_\_  
 dňa: \_\_\_\_\_  
 Splnomocnenec: Luna COMPANY s.r.o.  
 Luna Creativ s.r.o.  
 Prevádzka: Budovateľská 38, 080 01 Prešov  
 IČO: 449 85 746 IČ SK: 2022948455  
 tel.: 051-772 1509  
 Centrum voľného času  
 Prima  
 083 42 Krompachy  
 SNP 39

Slovak Telekom, a.s. Účastník

#### SPRACÚVANIE ÚDAJOV ÚČASTNÍKA:

Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.t-mobile.sk](http://www.t-mobile.sk)

#### Súhlasy Účastníka: Súhlasím, aby Podnik

(i)  **ÁNO**  **NIE** používal moje údaje na marketingové účely (napr. na vypracovanie marketingových ponúk Podniku alebo iných osôb, vývoj produktov a služieb Podniku a ich uvádzanie na trh, na analýzu mojej prevádzky). Tento súhlas sa vzťahuje na údaje získané zo všetkých zmluvných vzťahov medzi mnou a Podnikom a v zmysle Všeobecných podmienok (článok „Spracúvanie na marketingové účely“) zahŕňa identifikačné, kontaktné, prevádzkové a iné údaje, ktoré Podnik získa v súvislosti s poskytovaním Služieb (napr. doba trvania zmlúv, druh programu služieb, aktivované Služby, objem prevádzky, mnou volané telefónne čísla). Zároveň súhlasím, aby ma Podnik kontaktoval pre účely priameho marketingu produktov a služieb Podniku a iných osôb najmä prostredníctvom volania, automatických volacích systémov, zasielania elektronickej pošty, vrátane SMS a MMS. Súhlas podľa tohto bodu trvá do uplynutia 1 roka po zániku všetkých zmluvných vzťahov medzi mnou a Podnikom.

(ii)  **ÁNO**  **NIE** poskytol údaje o mne v rozsahu uvedenom v bode (i) spoločnosti Zoznam, s.r.o., Zoznam Mobile, s.r.o., PosAm, spol. s r.o., a ďalším dcérskym spoločnostiam Podniku. Tieto osoby môžu používať poskytnuté údaje na marketingové účely uvedené v bode (i) (tzn. aj na vypracovanie marketingových ponúk a kontaktovanie volaním alebo elektronicou poštou), a to po dobu 1 roka po tom, čo im budú poskytnuté.

Vyhlasujem, že vyššie uvedené súhlasy zodpovedajú mojej slobodnej a vážnej vôli.

Účastník